

Харківський гуманітарний університет «Народна українська академія»

Факультет	«Референт-перекладач»
Кафедра	германо-романської філології та перекладу
Рівень вищої освіти	другий (магістерський)
Спеціальність	035 Філологія
Освітня програма	«Переклад (англійська мова та друга іноземна мова)»

ЗАТВЕРДЖУЮ

Завідувачка кафедри германо-романської філології та перекладу
доц. Людмила МИХАЙЛОВА



“5” травня 2025 року

З А В Д А Н Н Я НА КВАЛІФІКАЦІЙНУ РОБОТУ

Алексєєвої Ольги Євгенівни
(прізвище, ім'я, по батькові студента)

1. Тема роботи
«Особливості ідіостилю О. Генрі та його відтворення в українському перекладі»
Керівник роботи Змійова Ірина Володимирівна, к. філ. наук, доцент
(прізвище, ім'я, по батькові, науковий ступінь, вчене звання)
затверджені наказом по університету від «22» травня 2025 року № 30.____

2. Строк подання студентом роботи «25» січня 2026 року

3. Перелік питань, які потрібно розробити:

1. Провести пошук літератури (друкованих та електронних джерел) з досліджуваної тематики (поняття індивідуального стилю письменника, ідіостиль О. Генрі).
2. Провести аналіз особливостей авторського стилю О. Генрі.
3. Визначити способи відтворення ідіостилю О. Генрі в українському перекладі.

4. План виконання роботи

№ з/п	Назви етапів роботи
----------	---------------------

1.	Обрати напрям, тему та об'єкт дослідження
2.	Збір теоретичного та фактичного матеріалу за темою дослідження.
3.	Написання 1 розділу диплому
4.	Написання 2 і 3 розділів диплому
5.	Узагальнення отриманих даних, написання вступу та загальних висновків
6.	Підготовка повного тексту диплому. Оформлення списку літератури
7.	Попередній захист дипломної роботи на кафедрі
8.	Оформлення роботи і подання її на кафедру

5. Дата видачі завдання 5 травня 2025 р.

Студентка



підпис

Ольга АЛЕКСЕЄВА

Керівник роботи



підпис

Ірина ЗМІЙОВА